

Montage vejledning - SV2/ SV3 / SV7 / SV14/ SV30 - Tag



Montagebeskrivning - SV2/ SV3 / SV7 / SV14/ SV30 - Takk



Mounting instruction - SV2/ SV3 / SV7 / SV14/ SV30 - Roof

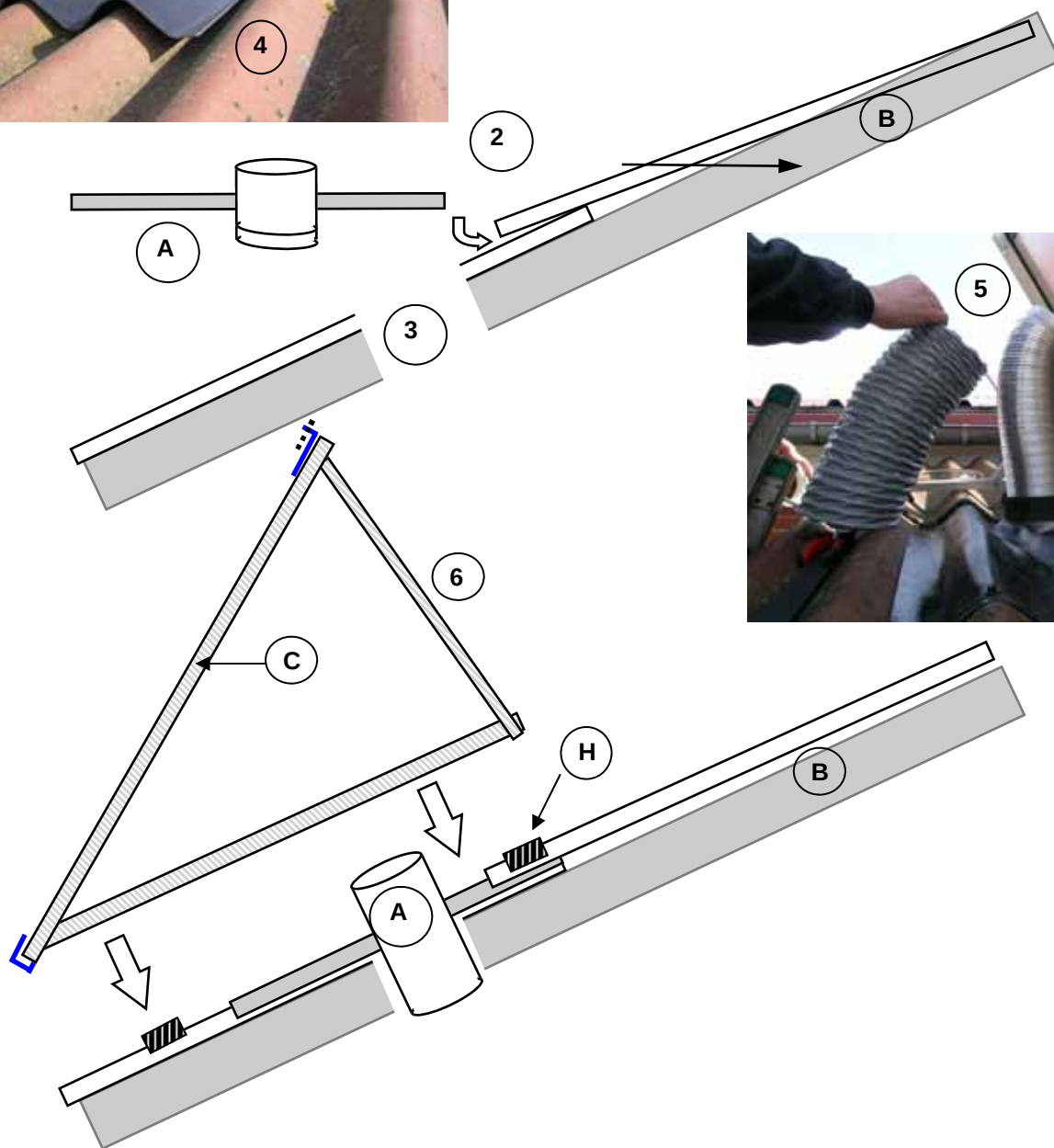


Montageanleitung - SV2/ SV3 / SV7 / SV14/ SV30 - Dach



SolarVenti®

2008



Type 1 Installationsforslag til tegl- eller eternittag mv. (Tal i parentes gælder for SV2 og SV3)



1

Find det sted mod syd hvor solfangeren skal sidde. Ved tegltag fjernes en teglsten. Til eternit kan hullet laves ved at bore mange mindre huller ved siden af hinanden. Benyt evt. en stiksav eller 140 mm kopbor.

Lav en lille prøveopstilling, så det bedst muligt kommer til at passe med hul og stativplacering. Solfangeren sidder vandret, men kan som vist på billedet godt følge et tags hældning "den anden vej", hvis det er bedst i forhold til syd.

2

Eternitplade løsnes så taggennemføring kan komme ind under.

3

Hul bores gennem tag

5

Til tagmontage sættes et stykke 160 (125) mm fleksibelt plastrør, som trækkes uden på det 125 (100) mm aluflexrør. Dette af hensyn til isolering og beskyttelse af selve luftrøret.

Strimler af selvkæbende isolering sættes om det 125 (100) mm flexrør ved enderne inden det større flexrør trækkes udenpå og fastgøres.

4

Den metalforstærkede gummiplade (Perform) bankes forsigtigt ind til tagpladen, brug en gummihammer (ikke metalhammer). Et lille ombuk forinden på taggennemføringen stabiliserer forment yderligere.

6

Stativet samles i en vinkel, der gør, at den samlede hældning bliver på min. 60°. De medfølgende trykfordelere (H) sættes mellem tagplade og stativ. Stativet sættes oven på bølgetoppe og der skal bore hul i både stativfod og tagplade - ud for lægter eller evt. spær. Stativet spændes forsigtigt fast.

A

Perform gennemføring

B

tag

H

Trykfordelere

C

Stativ 2 stk.
SV30 3 stk.

Type 1 Beskrivningen avser tegel- eller eternittak m.m. (Tal i parentes till SV2 och SV3)



1 Bestäm var solfångaren skall sitta och markera var håltagningen skall ske. Vid takpannor, avlägsnas 1 st. På eternittak kan hålet göras genom att borra många små hål i cirkel, varefter en sticksåg kan användas. Prova placeringen så att hålet passar med fläktutgång och stativets placering. Solfångaren kan sitta vågrät, men också som visat på bilden följa ett taks lutning "åt andra hållet", om det är bäst i förhållande till söder.

2 Eternitskiva lyfts så takgenomförning kan placeras in under

3 Hål borrar genom tak

5 Till takmonteringssettet hör en bit 160 (125) mm flexibelt plaströr, som monteras utvändigt på 125 (100) mm alu flexröret. Detta av hänsyn till isolering och skydd av själva luftröret. Remsor av självhäftande isolering fästs kring 125 (100) mm flexröret vid ändarna innan det större flexröret dras utanpå och fästs.

4 Den armerade gummiskivan bankas försiktigt tätt intill takpannan, använd en gummihammare (inte metallhammare). En liten dubbelvikning i kanten av gummiskivan stabiliserar formen ytterligare

6 Stativet monteras i en vinkel, som gör, att den totala lutningen blir min. 60°. De medföljande tryckfördelarna placeras mellan tak och stativ. Stativet placeras uppe på vågtoppen och man skall borra hål i både stativfot och tak - vid läkt, gles eller takstol. Stativet spänns fast försiktigt.

A Perform takgenomförning

B tak

C Stativ 2 stk. SV30: 3 stk

H tryckfördelarna

Type 1 Installation suggestions for asbestos roofs, tile roofs etc. (Text with this red color are for SV2 and SV3)



1 Find the best place for the air collector and mark the hole 140 (120) mm. If tile, remove one of these. If asbestos, make a hole by drilling a lot of smaller holes next to each other. If necessary, use a compass saw. Make a small test-arrangement that secures the best position for hole and position of rack. The air collector is horizontal but it can, as shown in picture, follow the tilt of a roof "the other way" if this is better in order to face the sun.

2 Asbestos plate is loosened, so that the lead-in can be placed under it.

3 A hole is drilled through the roof

5 With the roof installation kit comes a piece of 160 mm flexible plasttube which must be mounted around the 125 mm alu flextube. This must be made for insulation and protection purposes. Stripes of self-adhesive insulation are fixed at the ends of the 125 mm flextube, before the larger flextube is mounted around it and fixed. PS: If a rack is not used, the 160 mm tube can be omitted

4 The metal-reinforced rubber lead-in (Perform) is carefully tapped onto the roof plate. Use a rubber hammer, (not a steel hammer). A small backfold at the lower part of the lead-in will further stabilize the form.

6 The rack is positioned at an angle that makes the total tilt at least 60°. The included rack-arms (H) are placed between roof plates and rack. The rack is installed on wave tops, and holes must be drilled through rack foot as well as roof plates into laths or rafters. The rack is carefully tightened to roof with the following screws.

A Perform rubber let-in

B roof

C Rack: 2 pcs. SV30: 3 pcs.

H rack-arms

Type 1 Installationsvorschlag für Well-, Pfannen- und Eternitdach mit Überlappung. (Text mit rot ist für SV2-SV3)



1 Suchen sie die richtige Stelle, wo der Kollektor sitzen muss und markieren sie das Loch für die Dachdurchführung (Größe: siehe Rückseite). Beim Ziegeldach entfernen sie einen Ziegel. Stellen sie das Gestell probeweise auf, so dass das Gestell und das Loch zur Dachdurchführung zueinander passen. Der Kollektor kann willkürlich gedreht werden

2 Dachplatte oder Ziegel anheben und den Perform satz darunter schieben.

3 Loch wird gebohrt durch das Dach

5 Als Isolierung und Schutz von der 125 mm (100 mm) alu - Flexrohr benutzen Sie das 160 mm (125 mm) Flexrohr. Oben und unter können Sie Isolierstreifen festkleben als Dichtung.

4 Die Performplatte wird geformt evt. mit einem Gummihammer (kein Metalhammer!) Wenn man die untere erste centimeter umbiegt, versterkt man die Form.

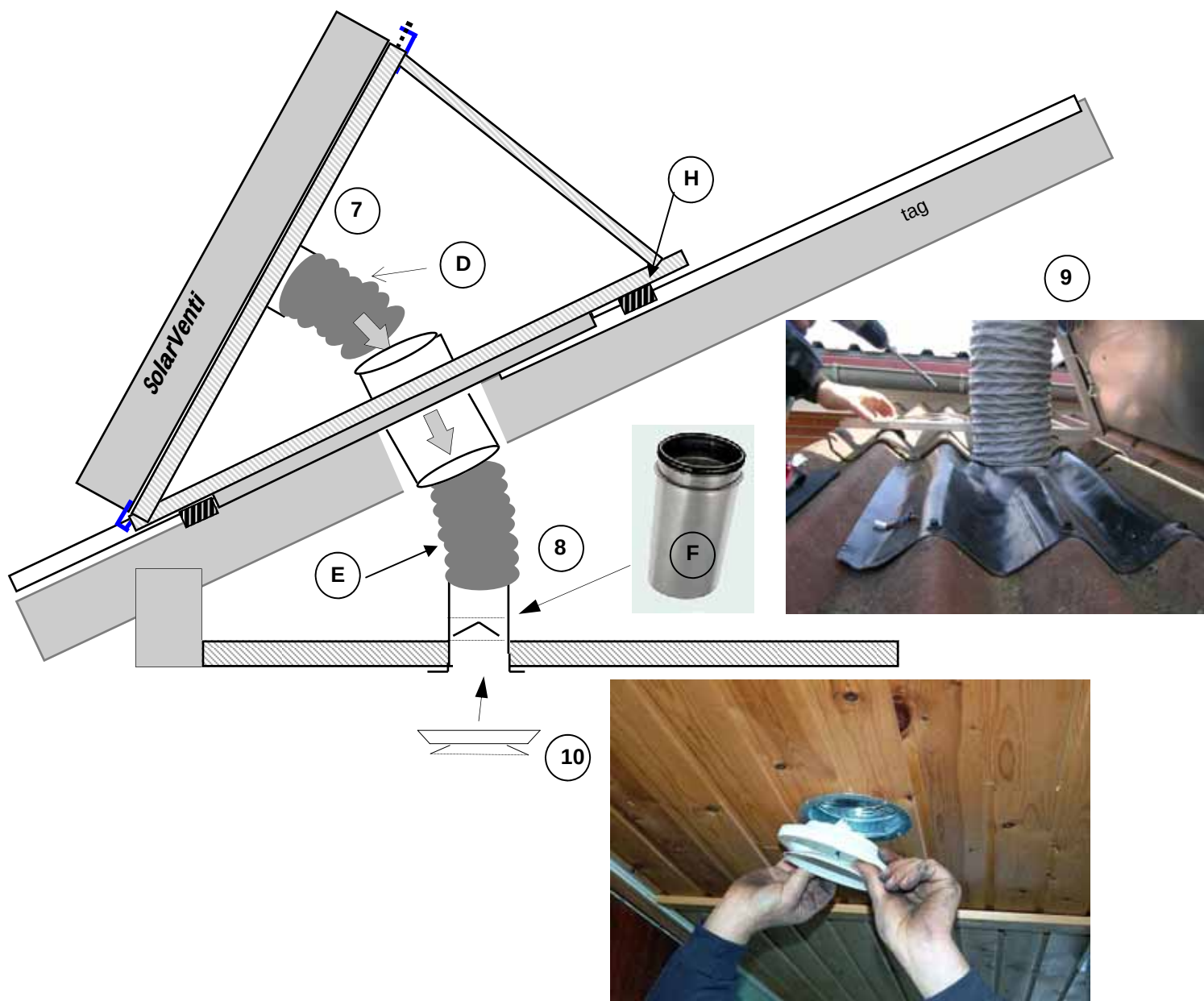
6 Das Gestell wird so montiert dass der Neigungswinkel mindestens 60° beträgt. Die Kunststoff Druckverteiler (H) werden zwischen Dach und Gestell gelegt. Das Gestell sitzt oben auf den Dachwellen. Markieren Sie die dann die Lage der Dachlatten auf dem Gestell (Unterteil) und bohren sie an diesen Stellen die Löcher für die Schrauben. Danach das Gestell vorsichtig festschrauben. (Löcher vorbohren über die Latten) Durch die Montage des Kollektors wird das Gestell stabilisiert

A Perform Dachdurchführung

B Dach

C Gestell : 2 Stück SV30: 3 Stück

H Druckverteiler



Type 1

7

Flexslange trækkes fra solfanger til studs på taggennemføring og aluflexrør trækkes videre under taget ned til afslutningsrøret. Alu-flexrør låser automatisk fast på studse med gummilæber.

8

Afslutningsrør med kontraspjæld sættes gennem hul i loft og skrues fast nedefra. Hullet bores 133-135 (115-120) mm.

9

Når de flexslangerne er fastgjort kan man fæstne inddækningen yderligere ved at sætte (medfølgende) skruer med gummiskiver i ved bølgetoppe. Tryk inddækningen godt ned i bølgedale inde skruen sættes i.

10

Hvid dyse trykkes op og drejes med uret.

Kun 12 Volt

Montage af ledning til Afbryder eller Reguleringsenheden:

Læs standard vejledning som følger med din SolarVenti

D

Dobbelt flexrør

E

Aluflexrør

F

Afslutningsrør

H

Trykfordelere

Mere information på: www.solarventi.dk

Ret til ændringer forbeholdes. SolarVenti er uden ansvar for den endelige installation

Type 1

7

Flexslang monteras från solfångaren till stosen på takgenomförningen och alu-flexröret dras vidare under taket ned till avslutningsröret. Aluflexröret låser automatisk

9

När flexslangarna är monterade kan man fästa gummiduken ytterligare genom att sätta fast skruvar med gummitätning i på vågtopparna. Tryck fast gummitätningen i vågdalarna innan skruvarna fästs

Montage af ledning til Afbryder eller Reguleringsenheden:

Læs standard vejledning som følger med din SolarVenti

Mere information på: www.solarventi.se

8

Avslutningsröret med backventil dras genom hål i loft och skruvas som avslutning fast
Hålet bores 133-135 (115-120) mm.



10

Vit tilluftsdon trycks upp och vrids medsols

Kun 12 Volt

D

Dubbelt flexrör

E

Aluflexrör

F

Avslutningsrör

H

tryckfördelarna

Rätt till ändringar förbehålls. SolarVenti A/S är utan ansvar för den slutliga installationen

Type 1

7

A short aluflex tube is pulled from air collector to connection piece on the lead-in, and an extra aluflex tube is pulled under the roof down to end pipe.

9

When the flextubes have been installed, the rubber cover can be further fastened with screws with rubber washers (into wave tops). Press the cover properly down into roof surface before applying screws.

Wire connection for the Switch or Regulator unit:

Read the standard installation guide for SolarVenti

More information on: www.solarventi.com

8

End pipe with counter valve is pulled through hole in ceiling and fastened from below (use the frame). The hole is drilled 133-135 (115-120) mm.



10

White nozzle is pressed upwards and turned clockwise.

12 Volts Only !

D

2 x flex tube

E

Aluflex tube

F

End pipe with counter valve

H

rack-arms

Subject to alterations. SolarVenti disclaims any responsibility for the final installation

Type 1

7

Das flexible Alu-Rohr führt vom SolarVenti durch die Stütze an der Dachdurchführung, und weiter vom Dach herunter zum Abschlußrohr.
Das Alu-Flexrohr wird automatisch festgehalten von den Gummilippen.

9

Hier sehen sie die Montage auf einem Welldach. Nachdem beide flexiblen Schläuche befestigt sind, kann mithilfe von zwei Schrauben die Dachdurchführung zusätzlich befestigt werden.
Die Schrauben (mit Gummidichtung) werden auf dem Wellenberg reingeschraubt..

Montage von Kabel an Schalter oder Regulerings-Einheit

Lesen Sie bitte die Standard Anleitung für Wandmontage

Mehr Information: www.solarventi.de

Nur 12 Volt !



8

Abschlussrohr (mit Rückschlagklappe) wird in das Loch gesetzt und mit dem Ventil-Einbaurahmen verbunden
Das Loch muss 133-135 (115-120) mm. sein.

10

Nach dem Festschrauben des Einbaurahmens an der Decke kann man das Zuluftventil reinpressen und in Uhrzeigerrichtung festdrehen

E

Aluflexrohr

F

Abschlussrohr

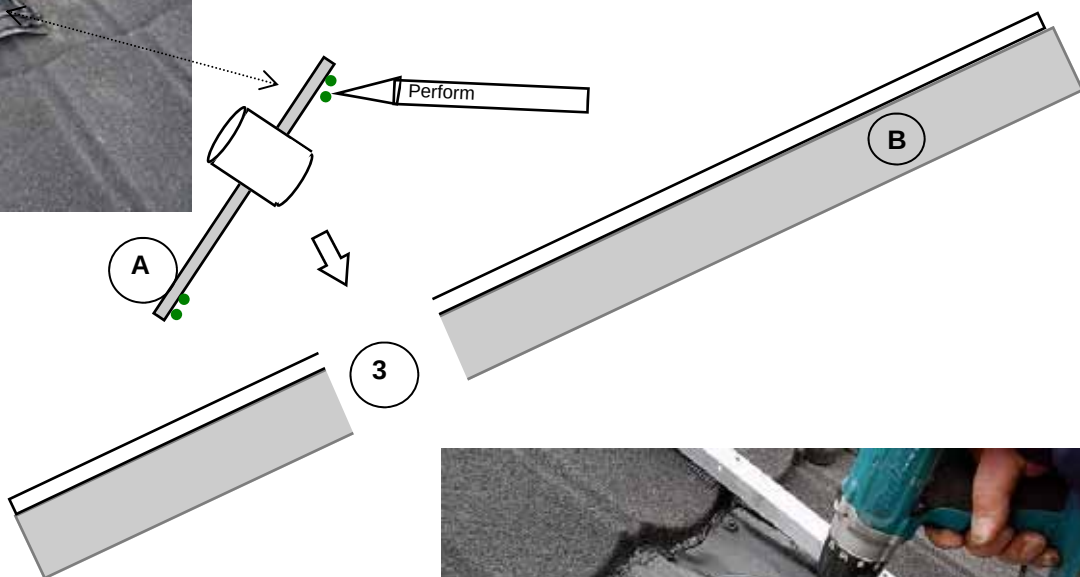
D

125 mm Alurohr und 160 mm Kunststoff Flexrohr

H

Druckverteiler

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Die Anleitung ersetzt keine Installationsvorschriften. Der Hersteller / Lieferant übernimmt keine Gewähr



Type 2 Installationsforslag til **tagpaptag** eller **stålpladetag** mv. Taghældning mindst 5 grader. Er taghældningen mindre bør man rådføre sig med en tagspecialist, evt. lade ham fortage denne del af montagen.



- 11 Installationen er nøjagtig som type 1 (læs denne) undtagen punkt 4. Dette punkt erstattes nedenfor af punkt 12. Desuden medfølger der en ledningsgennemføring (d).

- 12 Når man er sikker på placeringen, og har lavet hullet, smører man flere striber med tætemasse på pladen - også der hvor hullerne til skruer er.
Forinden kan man sætte aluflexrøret på. Så man er sikker på at det sidder korrekt og at det uhindret kan trækkes gennem hullet.
Medfølgende skruer sættes rundt i kanten af gennemføringen.
Den metalforstærkede gummiplade (Perform) bankes forsigtigt ind til tagpladen, brug en gummihammer (Ikke metalhammer)
Den medfølgende tætningsmasse smøres også på mellem tagpap og stativ.
Vigtigt: Overskud af tætningsmasse bør træde frem ved kanterne og skruer skal kun spændes let efter. Ellers deformeres materialet som skrues i.

- 14 Forslag til ledningsgennemføring - KUN på tag med fald / hældning over 10 grader.
Bor et hul til ledning og før denne ned mellem alurør og ydre plast-rør

- A Perform gennemføring
B tag

Type 2 Installationsforslag til tagpaptag eller stålpladetag mv. min. 5° takkhældning



11

Installationen er nøjagtig som type 1 (læs denne) undtagen punkt 4. Dette punkt erstattes nedenfor af punkt 12. Desuden medfølger der en ledningsgennemføring (d).

12

När man är säker på placeringen, och har gjort hålet, lägger man flera ränder med tätningssmassa på skivan, också där hålen till skruvarna är. Man kan sätta på aluflexröret innan. Man är då säker på att det sitter korrekt och att det utan hinder kan dras genom hålet. Den medföljande tätningssmassan läggs mellan takpapp och stativ. På plåttak placeras stativet på toppen av vågorna. Stativet spänns fast med skruvar.

Viktigt: Overskud af tætningsmasse bør træde frem ved kanterne og skruvarne dras bara lätt, så att materialet inte deformeras.

Ret til ændringer forbeholdes. SolarVenti er uden ansvar for den endelige installation

14

Forslag til ledningsgennemføring - KUN på tak med fald / hældning over 10°
Bor et hul til ledning og før den ned mellem 125 mm alu-rør og ydre plastrør på 160 mm

A

Perform gennemføring

B

tak

Type 2 Installation suggestions for roofing cardboard, steel plate roofs, decra etc. Roof inclination min. 5°



11

The installation is the same as type 1. (read this) except point 4. That point is exchanged below with point 12. Furthermore a cable duction is included. (d).

12

When the correct place has been found and the hole has been made, several stripes of sealing compound are applied to the plate, also where the screw holes are. Before that, the aluflextube should be installed so that you are sure that it is placed correctly and can be easily pulled through the hole.

Screws (included) are fastened to all holes.

Note: screws must be carefully tightened - otherwise, the material which is screwed in can deform.

A surplus of sealing compound should be visible along the edges.

Subject to alterations. SolarVenti disclaims any responsibility for the final installation

14

Wire ducting - ONLY on roof with fall / angle above 10°. Make a hole for the wire as shown, and draw the wire between the 125 mm alu-tube and the 160 mm plast tube

A

Perform duction

B

roof

Type 2 Installationsvorschlag für Teerpappe, Schindeln, Blech- und Kunststoffdächer aus einem Bauteil (ohne Überlappung). Dachneigung min. 5°



11

Die Installation ist genau wie Typ 1 (lesen Sie den) Ausser Punkt 4. Dieses Punkt wird durch Punkt 12 ersetzt. Ausserdem ist einen Kabel Dachdurchführung dabei (d).

12

Die Perform-Dachdurchführung an das Dach anpassen (eventuell mit einem Gummihammer "formen").

Die Dachfläche muß sauber und trocken sein, damit die Klebemasse gut hält. Kontrollieren sie nochmal den Sitz der Dachdurchführung und drücken sie dann die Dachdurchführung fest an.

Die mitgelieferten Schrauben in geringem Abstand durch die Dachdurchführung (zwischen den beiden Klebespuren!) in das Dach schrauben und anziehen. Überquellende Klebemasse wegwischen.

Falls Klebemasse an einer Stelle fehlt, etwas unter die Dachdurchführung nachdrücken. Mit dem Daumen die Perform-Dachdurchführung fest andrücken (siehe Bilder unten links). Jetzt kann schon probeweise der flexible Alu-Schlauch aufgesetzt werden.

14

Vorschlag einen Kabel Durchführung. Nur an Dächer mit Neigung über 10° verwenden. Bohren Sie einen Loch für das Kabel wie gezeigt und ziehen Sie es danach im Zwischenraum zwischen alu- und Kunststoffrohr

A

Perform Dachdurchführung

B

Dach

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Die Anleitung ersetzt keine Installationsvorschriften. Der Hersteller / Lieferant übernimmt keine Gewähr

Type 1



Type 2

